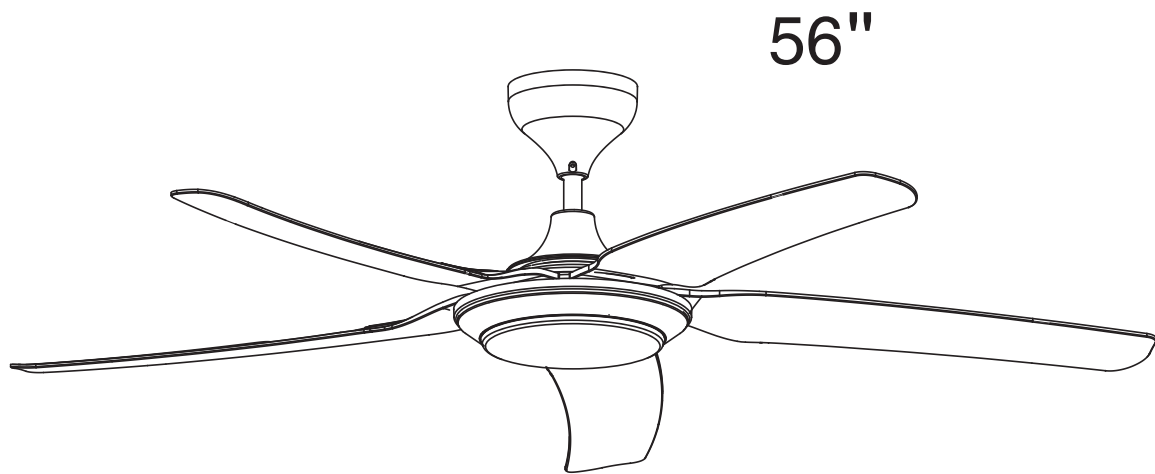


ableTM



BEATA SERIES

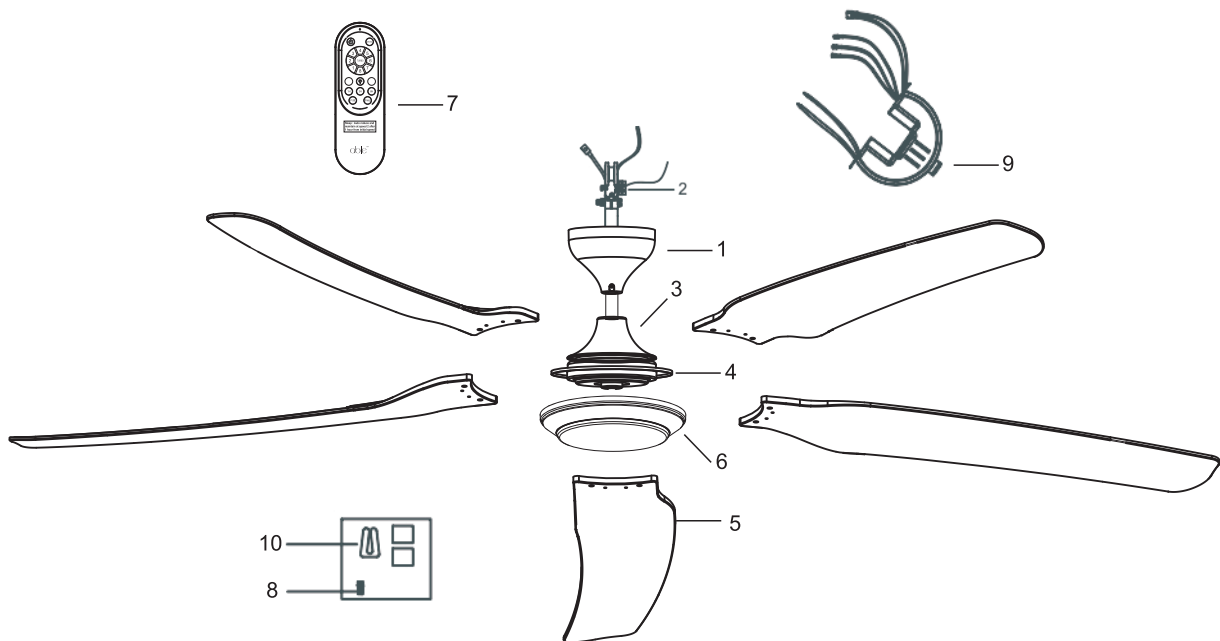
USER MANUAL / PANDUAN PENGGUNA / 用户手册

MODEL / MODEL / 型号

ACF-BEATA56-5B

CEILING FAN / KIPAS SILING / 吊扇
SUPPLIED PARTS / BAHAGIAN YANG DIBEKALKAN / 提供零件

NO	PARTS BAHAGIAN 零件	QUANTITY KUANTITI 数量	NO	PARTS BAHAGIAN 零件	QUANTITY KUANTITI 数量
1	TOP CANOPY / SENGKUAP ATAS / 吊盅	X1	7	TRANSMITTER / ALAT KAWALAN / 发射器	X1
2	HANGING TUBE C/W RUBBER WHEEL ROD BESI / 吊杆	X1	8	BLADE SCREWS / SKRU BILAH / 扇叶螺丝	X1
3	COUPLING COVER / SENGKUAP BAWAH / 接头罩	X1	9	RECEIVER / PENERIMA / 接收器	X1
4	FAN MOTOR / MOTOR KIPAS / 风扇电机	X1	10	BALANCING KIT / SET PENGIMBANGAN / 平衡包	X1set
5	FAN BLADES / BILAH KIPAS / 风扇叶片	X5			
6	BOTTOM COVER / PENUTUP KIPAS /底部装饰盖	X1			



FAN SIZE SAIZ KIPAS 风扇寸数	VOLTAGE VOLTAN 电压	MAX FAN POWER KUASA KIPAS MAX 风扇最大功率	MAX SPEED(RPM) KELAJUAN MAX 最大转速	NETT WEIGHT BERAT BERSIH 净重	GROSS WEIGHT BERAT KASAR 毛重
56"	220-240V / 50Hz	45W	220 ± 10%	8.7KG	10.3KG

WARNING

TO ENSURE YOUR PERSONAL SAFETY, PLEASE READ THROUGH THE INSTRUCTION MANUAL BEFORE OPERATING THE PRODUCT.

- 1) Do not bend the blade during installation, blades balancing or fan cleaning.
- 2) To prevent accidents, power switch must be OFF and electrical wiring must be disconnected before ceiling fan installation, dismantling, maintenance or cleaning.
- 3) Ceiling fan installation and electrical wiring must be done by qualified technician in accordance with all applicable codes and air conditioning engineers (ASHRAE) or the local qualified authorities.
- 4) Be cautious when drilling the wall to avoid damaging electrical wiring and other hidden parts.
- 5) Ceiling fan must be hooked on concrete ceiling. Do not install the ceiling fan on plaster ceiling or any types of drywall ceilings. During ceiling fan installation, all screws must be tightened at all allocated parts.

AMARAN

SEBELUM MENGENDALIKAN PRODUCK, SILA BACA BUKU PANDUAN INI DENGAN TELITI DEMI KESELAMATAN PENGGUNA.

- 1) Dilarang membengkokkan bilah kipas semasa pemasangan, pengimbangan ataupun perbersihan kipas siling.
- 2) Sebelum kerja-kerja pemasangan, penyelenggaraan atau pembersihan kipas, bekalan kuasa mestilah diputuskan untuk mengelakkan kecederaan.
- 3) Pemasangan mestilah dilakukan oleh juruteknik yang berkelayakan sahaja.
- 4) Berhati-hati semasa menggerudi siling agar tidak merosakkan atau memutuskan wayar elektrik yang tidak kelihatan.
- 5) Kipas wajib dipasangkan pada siling konkrit atau struktur siling yang kukuh untuk keselamatan pengguna. Semua skru pada kipas mestilah diketatkan demi mengelakkan kemalangan.

警告

为了保证您的人身安全，请在使用前详细阅读本产品说明书。

- 1)在安装风扇过程或者平衡叶片及清洁风扇时不能将叶架弯曲。
- 2)安装此吊扇接电线前、拆卸、修整或者清洁前须关闭电源开关以免造成意外。
- 3)安装吊扇接电线必须由具有资格证的电工技术人员遵循当地电线标准来连接电线。
- 4)请注意钻墙时不要损坏电线和其它隐蔽的设施。
- 5)吊扇安装时，吊扇必须安装在水泥天花板，不能安装在石膏板或者其它类型的石膏天花板，各零件螺丝必须锁紧。

SAFETY GUIDELINES

- 1) Please do not install the ceiling fan at high humidity areas.
- 2) Distance between fan blades and ground must be at least 2.5 meter and above.
- 3) Do not touch the ceiling fan while it is operating.
- 4) For safety purposes, all electrical connections must conform to the national electrical safety codes and earth wire must be installed correctly (suitable for power supply of 220-240VAC / 50Hz).
- 5) Do not modify the ceiling fan and only use the parts supplied accordingly.
- 6) Do not attempt to repair the fan. Always liaise to our authorized service agent if the fan is not functioning well.
- 7) This appliance is not intended for use by persons (including children) with lack of sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 8) Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 9) The ceiling fan electrical wiring must be installed with means for disconnection incorporated in the fixed wiring provided and safety cable must be installed according to the steps in this manual.

LANGKAH KESELAMATAN & PENCEGAHAN

- 1) Elakkan kipas dipasang kawasan yang berminyak atau lembap.
- 2) Jarak antara bilah kipas deng lantai mestilah lebih daripada 2.5 meter.
- 3) Dilarang sentuh kipas siling semasa ia beroperasi.
- 4) Untuk tujuan keselamatan, semua sambungan elektrik mesti mematuhi kod keselamatan elektrik negara dan wayar bumi mesti dipasang dengan betul (sesuai untuk bekalan kuasa 220-240VAC / 50Hz).
- 5) Jangan ubah suai kipas siling dan hanya gunakan bahagian yang dibekalkan dengan sewajarnya.
- 6) Jangan cuba membaiki kipas. Sentiasa berhubung dengan ejen perkhidmatan kami sekiranya kipas siling tidak berfungsi dengan baik.
- 7) Perkakas ini tidak bertujuan untuk didunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) dengan keupayaan deria atau mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka telah diberi pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan perkakas oleh orang yang bertanggungjawab untuk keselamatan mereka.
- 8) Kanak-kanak perlu diselia untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan perkakas.
- 9) Pendawaian kipas elektrik kipas siling mesti dipasang dengan cara untuk pemotongan yang dimasukkan ke dalam pendawaian tetap yang disediakan dan kabel keselamatan mesti dipasang mengikut langkah-langkah dalam manual ini.

安全注意事项

- 1) 请不要将风扇安装在潮湿的地方。
- 2) 吊扇运转时，叶片至少离地面 2.5 米高处。
- 3) 吊扇运转时，请勿触摸吊扇。
- 4) 为了安全考虑，所有电气连接线必须正确安装，必须符合国家电气安全规范（适用于 220-240VAC / 50Hz）。
- 5) 请勿改装吊扇，仅适用相应提供的零件。
- 6) 请勿尝试修吊扇。如果吊扇运转不正常，请始终与我们的授权服务代理商联系。
- 7) 除非感官或者心理能力不足或缺乏经验和知识人员（包括儿童）使用本产品，否则应由负责其安全的人员对本产品的使用进行监督或者是指导。
- 8) 应该督导儿童，以确保他们不要玩本设备。
- 9) 安装吊扇电线连接和安全钢丝绳连接必须依据本说明书步骤，电线连接必须通过全极断开开关再接入固定电线。

INSTALLATION PROCEDURES / TATACARA PEMASANGAN / 安装步骤

STEP 1 (See Diagram 1)

LANGKAH 1 (Rujuk Gambar 1)

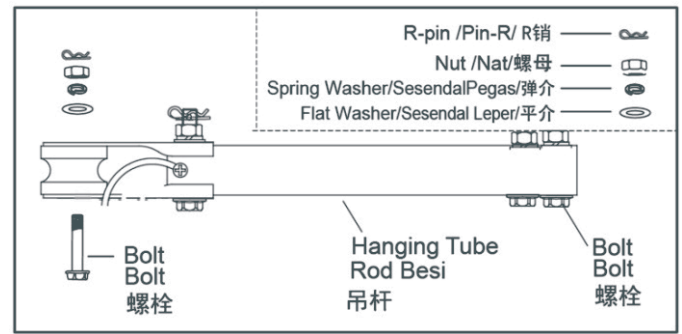
步骤 1 (图 1)

1) Before installation, remove the rubber wheel from both side of the hanging tube.

Sebelum pemasangan, keluarkan roda getah, plug plastik dan semua skru/bolt dari kedua-dua belah rod besi.

在安装之前，把胶轮处的横栓和吊杆底部的两侧横栓拆下。

DIAGRAM 1/GAMBAR 1 /图 1



STEP 2 (See Diagram 2)

LANGKAH 2 (Rujuk Gambar 2)

步骤 2 (图 2)

1) Insert the hanging tube through top canopy and coupling cover.

Masukkan rod besi melalui senguap atas dan senguap bawah.

将吊杆穿入吊盅和接头盖。

2) Thread the safety cable and lead wire from the fan motor through the hanging tube. Place the lead wire and safety cable out the top of hanging tube.

Tembuskan wayar elektrik utama dan dawai keselamatan melalui dan keluar dari bahagian atas rod besi.

将安全钢丝绳和电线穿过吊杆，把安全钢丝绳和电源线穿出吊杆顶端。

3) Insert the hanging tube into the motor and aligning holes to the motor coupling.

Masukkan rod besi ke dalam shaft motor dan selaraskan kedua-dua lubang rod besi dengan lubang shaft.

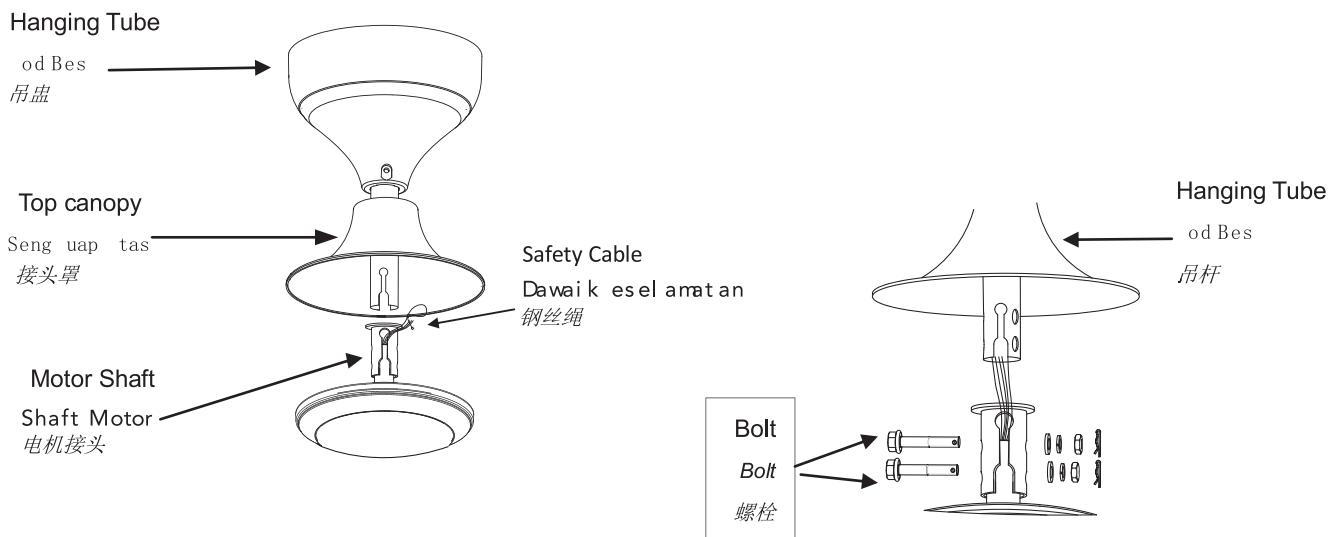
将吊杆插入电机接头处，吊杆孔位与接头孔对准。

4) Screw the hanging tube to motor with the previous bolt, washer, nut and R-pin.

Pasang and ketatkan rod besi pada motor dengan menggunakan bolt, sesendal, nat dan pin-R yang dikeluarkan sebelum ini.

将之前从吊杆拆来的螺栓、平介、螺母及 R 销将吊杆锁紧到吊头处并锁紧螺丝。

DIAGRAM 2/GAMBAR 2 /图 2



INSTALLATION PROCEDURES / TATACARA PEMASANGAN / 安装步骤

Step 3 (See Diagram 3)

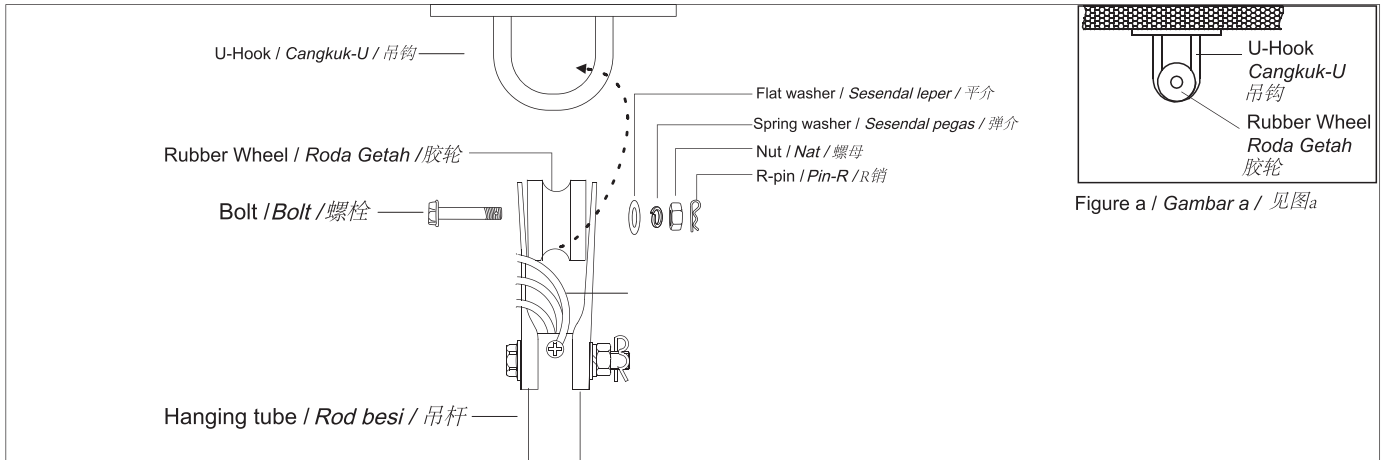
1. Remove the bolt at the rubber wheel before installation.
2. Hang the rubber wheel on the U-Hook. (Figure a)

Langkah 3 (Rujuk Gambar 3)

1. Sebelum pemasangan, keluarkan roda getah rod besi.
2. Posisikan roda getah di atas cangkuk-U. (Gambar a)

步骤 3 (参见图 3)

1. 再安装之前，把吊杆两侧的胶轮和塑胶套的横栓拆下。
2. 把胶轮挂在吊钩上。（见图a）



Step 4 (See Diagram 4)

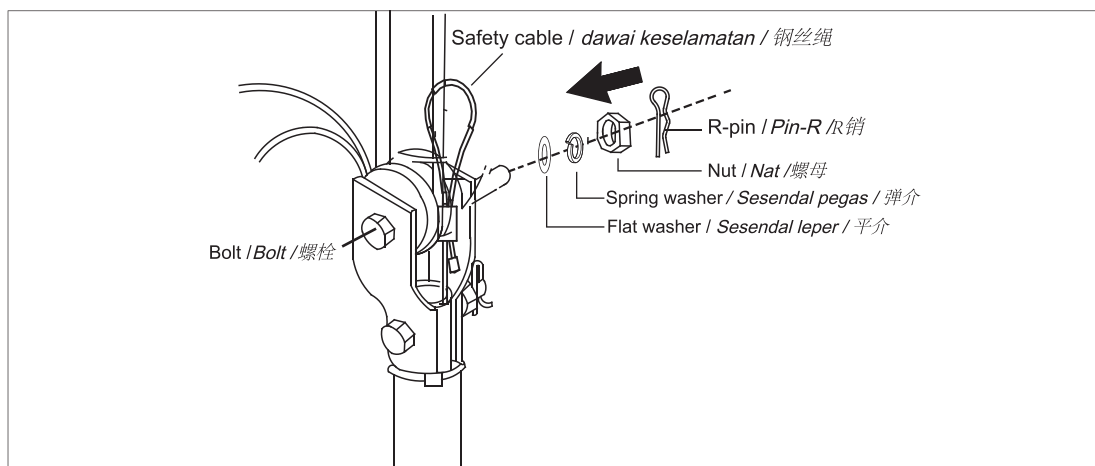
1. Lift the motor until the bracket hole of the hanging tube and rubber wheel's hole are aligned.
2. Use bolts to pass through the hanging tube coupling plat and the rubber wheel and tighten the bolts, flat washer, spring washer, nut, R-pin that were loosened previously.

Langkah 4 (Rujuk Gambar 4)

1. Angkat motor sehingga lubang kurungan rod besi dan lubang roda getah diselaraskan.
2. Gunakan bolt untuk melepasi plat menggantung rod besi dan roda getah dan mengetatkan bolt, sesendal leper, sesendal pegas, nat, pin-R yang dilonggarkan sebelum ini.

步骤 4 (参见图4)

1. 将电机举起直到吊杆的支架和胶轮孔对准。
2. 用螺栓穿过吊杆支架和胶轮并锁紧之前松开的螺栓，平介，弹介，螺母，和R销。



Step 5 (Safety Cable Installation)

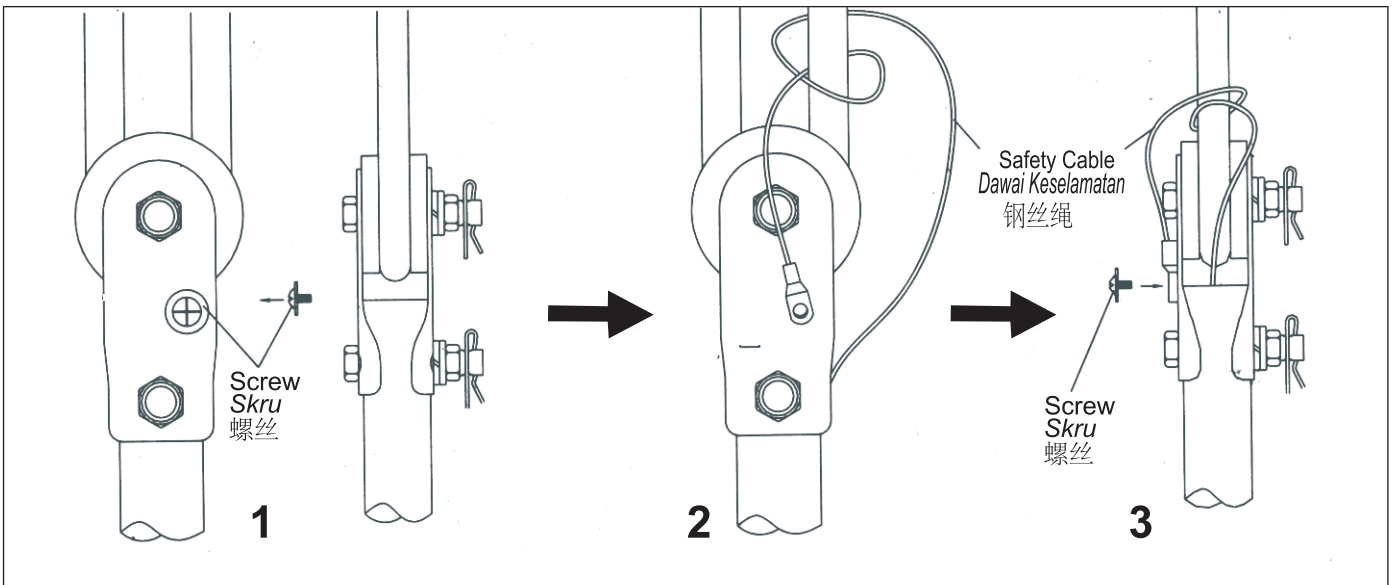
1. Remove the safety cable screw from the hanging tube coupling plat. (Diagram 1)
2. Arrange the safety cable as above diagram 2 shown.
3. Tighten the safety cable on the hanging tube with screws, (Diagram 3)

Langkah 5 (Pemasangan Dawai Keselamatan)

1. Keluarkan skru dawai keselamatan dari plat penggantung rod besi.
2. Susun dawai keselamatan seperti rajah 2 di atas yang ditunjukkan.
3. Ketatkan dawai keselamatan pada rod besi dengan skru. (Rajah 3)

步骤 5 (安装安全钢丝绳)

1. 移开吊杆支架上的安全钢丝绳螺丝。(见图 1)
2. 如上图 2 所示，整理安全钢丝绳。
3. 用螺丝拧紧吊杆上的钢丝绳。(图 3)



WARNING / AMARAN / 警告

If the safety cable is not properly secured, it may cause injury if the ceiling fan falls.

Jika dawai keselamatan tidak terjamin dengan betul, ia boleh menyebabkan kecederaan jika kipas kipas siling jatuh.
如果没有正确地固定钢丝绳，当吊扇下坠是有可能导致伤害。

STEP 6 (Electrical Wiring Connection)/ LANGKAH 6 (Penyambungan Wayar Elektrik) 步骤6 (电线连接)



caution, risk of electric shock

1. Turn off the power supply before installing the ceiling fan.
2. Use the two pieces of "lead wire connector" from the screw pack and connect them to the fan motor's wire socket and then connect all 3 wires "Live, Neutral & Earth" to incoming power supply accordingly.
3. Installation should be performed by a qualified electrician, and all wiring connections must be in accordance with local national regulatory wire standards.

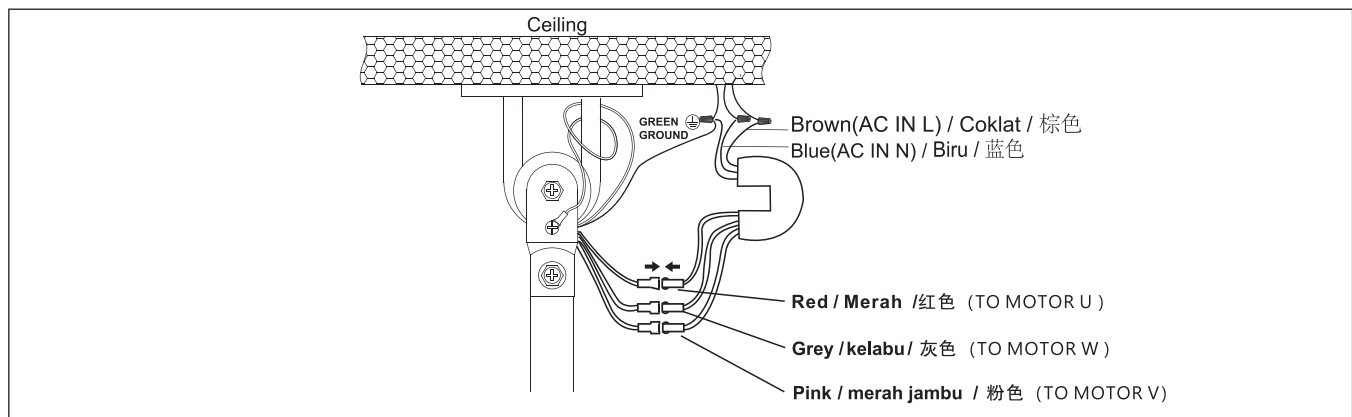
Langkah 6 (Rujuk Gambar 6) – Penyambungan Wayar Elektrik

1. Matikan bekalan kuasa sebelum memasang kipas siling.
2. Gunakan dua keeping "penyambung dawai" dari pek skru dan sambungkannya ke soket dawai kipas motor, kemudian sambungkan semua 3 wayar "hidup, neutral dan bumi" ke bekalan kuasa dengan sewajarnya.
3. Pemasangan hendaklah dilakukan oleh juruelektrik yang berkelauankan, dan semua sambungan pendawaian mesti mengikut piawaian dawai pengawalseliaan kebangsaan tempatan.

步骤6 (参见图6) - 电线连接

1. 在安装吊扇之前请关闭电源。
2. 使用螺丝包中的两条“引线连接器”将它们连接到风扇电机的电线插座，然后将所有三条“火线，零线和地线”相应连接接到电源。
3. 请通过获得电工资格的电工来安装，所有电线连接必须根据当地国家法规电线标准。

Refer the wiring diagram 6 below / Ikuti gambar 6 pendawaian di bawah / 按照以下布线图6：-



STEP 7 (Refer Diagram7)

LANGKAH 7 (Rujuk Gambar7)

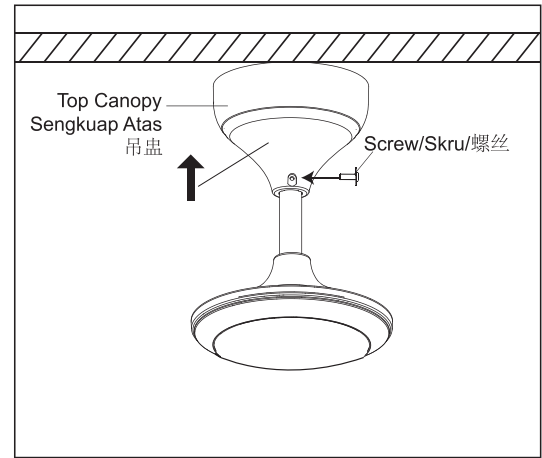
步骤 7 (图7)

1) Raise the top canopy and tighten it with the screw attached.

Naikkan senguap atas sehingga siling dan kekalkan posisi

Senguap dengan mengetatkan skru yang diberi.

将吊盘向上提升到天花板并拧紧固定螺丝。



STEP 8 (Blade Installation)

LANGKAH 8 (Pemasangan Bilah Kipas)

步骤 8 (安装叶片)

1) Insert the blade screws through the flat washer and blade then secure the blade to the motor by tightening the screws.

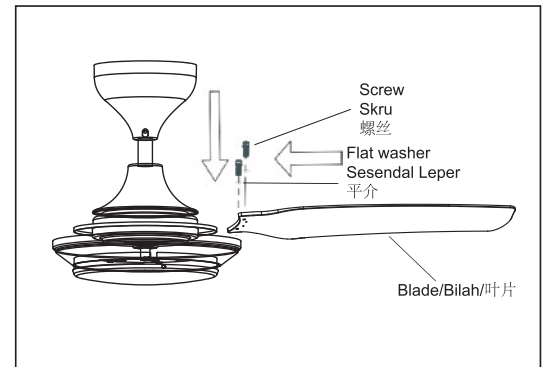
Pasangkan bilah kipas pada motor dengan menembuskan skr ubilah melalui sesendal leper dan bilah kipas, kemudian ketatkan skru bilah.

将叶片螺丝穿过平介和叶片，然后把叶片装到电机并拧紧螺丝。

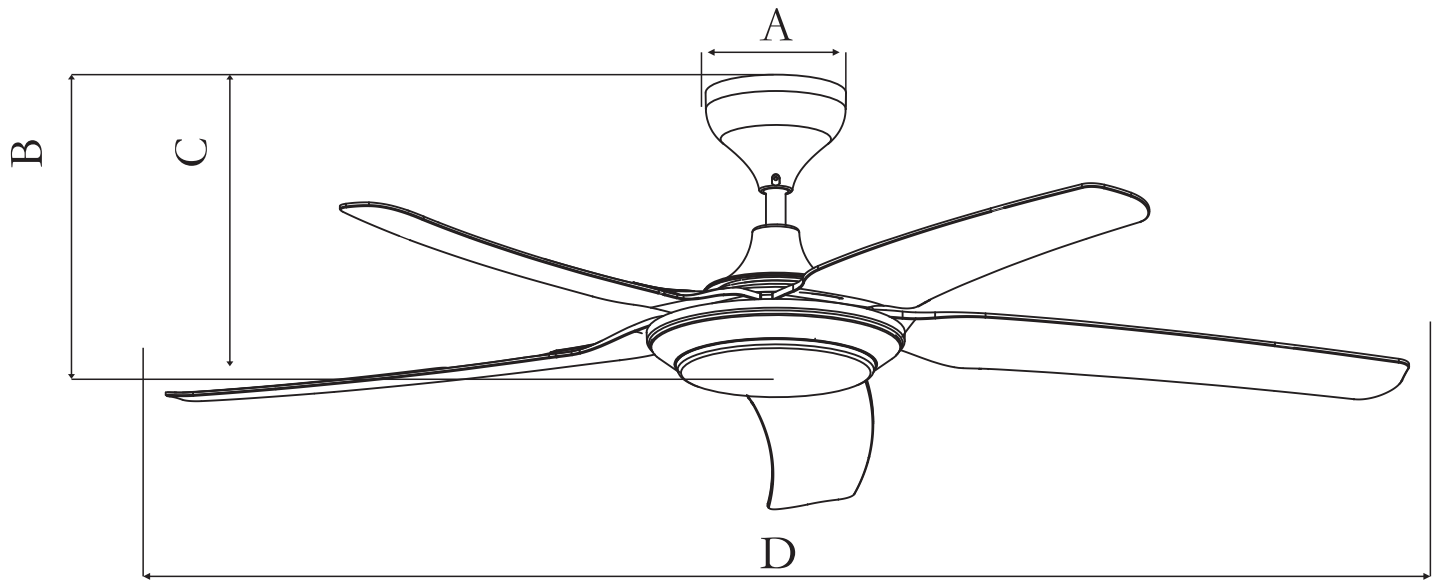
2) Repeat this process to install all the other blades.

Ulang langkah ini pada semua bilah kipas.

重复这个动作安装其他的扇叶。



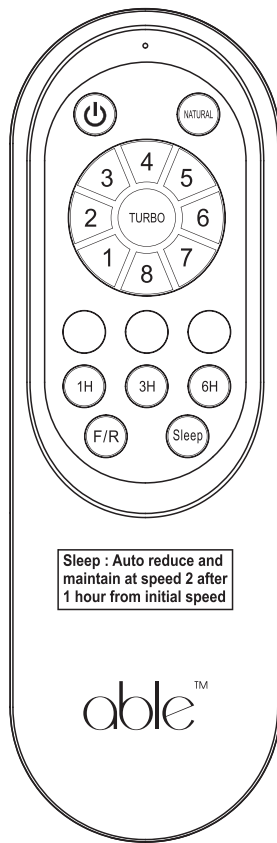
PRODUCT DIMENSION DIAGRAM / DIAGRAM DIMENSI PRODUK / 产品尺寸图



Dimension Dimensi 尺寸	ACF-BEATA56-5B
A	150mm
B	370mm
C	320mm
D	1422mm

RF TRANSMITTER / PEMANCAR RF / 射频发射器

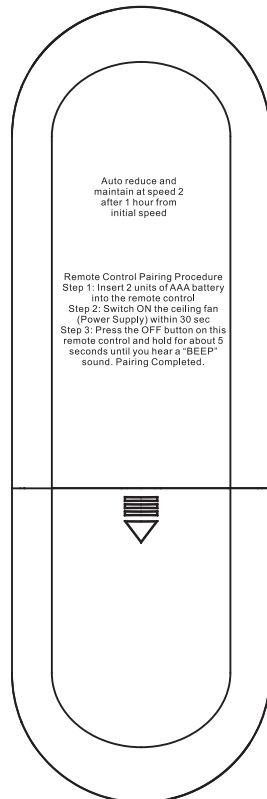
Function of Transmitter / Fungsi Pemancar / 发射器功能



Sleep : Auto reduce and maintain at speed 2 after 1 hour from initial speed

Front / Depan / 正面图

1		LED Indicator Light/Lampu penunjuk LED/LED指示灯
2		To switch fan direction from forward to reverse and vice versa./ Menukar arah arah putarankipas siling./更改吊扇的旋转方向
3		Increase the fan speed from speed 1 to speed 8 Naikkan kelajuan penggemar dari kelajuan 1ke kelajuan 8 调高风扇的转速从1档调到8档
4		Increase the fan speed to speed 9 Naikkan kelajuan penggemar kelajuan ke kelajuan 9. 调高风扇的转速到9档
5		Switch off the ceiling fan Matikan kipas siling 关闭风扇
6		Sleep Mode (auto reduce and maintain at speed 2 after 1 hour from initial speed). Mod Tidur(auto mengurangkan dan mengekalkan pada kelajuan 2 selepas 1 jam dari kelajuan awal) 睡眠模式(从初始速度开始1小时后自动降低速度并保持在速度2)
7		Natural Wind Mode (Press this button to switch the fan speed from high to low) Tekan butang ini untuk menukar kelajuan angin dari tinggi ke rendah) 自然风模式(按下此键风速从高至低切换)
8		Upon timer set, fan will"Turn-Off"after 1/3/6hour(s). Apabila pemasa ditetapkan kipas akanTurnOff selepas1/ 3/6jam. 设定定时器后风扇将在1/3/6小时之后关闭

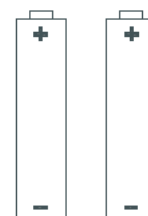
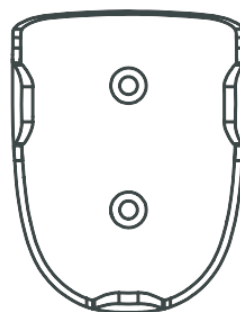


Back / Belakang /

Battery cover
Penutup bateri
电池盖

2x1.5V battery (AAA)

1.5V电池 2颗



此风扇由发射器控制。

TROUBLE SHOOTING / PENYELESAIAN MASALAH / 故障排除

Symptom Gejala 症状	Possible Solution Penyelesaian 可行的解决方案
Wobbles Bergoyang 摇晃	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure that all screws securing the fan blades are tightened. • Ensure all fan blades are aligned. • If you have multiple ceiling fans installed, make sure they are not less than 2 meters away. • If the fan blade is damaged, contact the after sales service center for replacement. If the damage does not originate from the manufacturer, a fee will be charged. • Pastikan semua skru yang mengunci bilah kipas diketatkan. • Pastikan semua bilah kipas diselaraskan. • Sekiranya anda mempunyai kipas siling banyak, pastikan mereka tidak kurang dari 2 meter jauhnya. • Jika bilah kipas rosak, hubungi pusat khidmat selepas jualan untuk penggantian. Jika kerosakan itu tidak berasal dari pengilang, bayaran akan dikenakan • 确保所有固定风扇叶片的螺丝拧紧。 • 确保所有的扇叶都对齐。 • 如果您安装了多个风扇，确保他们的距离不要小于2米。 • 如果扇叶损坏，可联系服务中心进行更换。倘若损坏不是源于制造商，则会征收费用。
Noisy Berbunyi 吵闹	<ul style="list-style-type: none"> • Check all installations. If it is loose, tighten it. • Semak semua pemasangan. Sekiranya longgar, ketatkannya. • 检查所有的安装，若松了，把它拧紧。
Jerks upon startup Jitter pada permulaan 启动时抖动	<ul style="list-style-type: none"> • This is a normal phenomenon, as the power is passed through a three-phase brushless DC motor without affecting performance. • Ini adalah fenomena biasa, kerana kuasa itu dilalui melalui motor DC brushless tiga fasa tanpa menjejakan pretasi. • 这是正常现象，用为电源是通过三相无刷直流电机，不会影响性能。
No airflow Tiada aliran angin 没有气流	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure it is not turning in the "reverse" direction • Pastikan ia tidak beralih arah "terbalik". • 确保它不是处于逆向转动。
Fan not functioning Kipas tidak berfungsi 无法启动	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure all wires are connected correctly. • If the voltage is lower than 140V or exceeds 270V for more than 5 seconds, the motor will automatically cut off the power supply. When the voltage returns to normal, it will turn on automatically. • Pastikan semua wayar disambung dengan betul. • Sekiranya voltan lebih rendah daripada 140V atau melebihi 270V selama lebih daripada 5 saat, motor akan memotong bekalan kuasa secara automatik. Apabila voltan kembali normal, ia akan dihidupkan secara automatik. • 如果电源低于140V或超出270V超过5秒，电机将自动切断电源供应。当电压恢复正常时，它会自动开启。
Remote control not functioning Alat kawalan jauh tidak berfungsi 遥控器不起作用	<ul style="list-style-type: none"> • When the remote control button is pressed, the LED indicator flashes, indicating that the battery voltage is too low, please replace the battery with a new one. • Apabila butang kawalan jauh ditekan, penunjuk LED berkelip, menunjukkan bahawa voltan bateri terlalu rendah, sila gantikan bateri dengan yang baharu. • 如果按下遥控器按键，LED指示灯闪烁，表示电池电压过低，请更换新电池。
During high speed, the fan turning fast and then slow down Pada kelajuan tinggi, kipas berpusing laju, kemudian perlahan 在高速时，风扇快转接着慢转	<ul style="list-style-type: none"> • This is normal as the motor is not only protected by a voltage regulator, it is also protected by an additional thermal sensor where it will limit the motor temperature from rising to not more than 75°C. It is to increase the life span of the motor. • Ini adalah perkara biasa kerana motor bukan sahaja dilindungi oleh pengawal voltan, ia juga dilindungi oleh sensor haba tambahan di mana ia akan menghadkan suhu motor dari meningkat hingga tidak lebih daripada 75°C. Ia adalah untuk meningkatkan jangka hayat motor. • 这是正常现象，因为电机不仅受到稳压器的保护，还受到附加的热传感器的保护，该传感器将限制电机的温度升高直不超过75°C。这也是为了增加电机的寿命。

IMPORTANT / PERKARA PENTING / 重要事项

DO NOT CONNECT THIS CEILING FAN REMOTE CONTROL TO DIMMER SWITCH OR WALL REGULATOR.

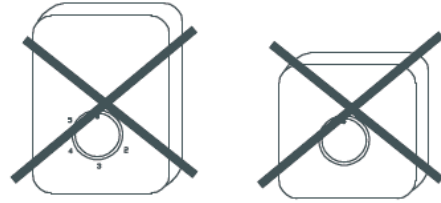
JANGAN SAMBUNGAN KAWALAN JAUH KIPAS SILING INI KEPADA SUIS DIMMER ATAU PENGAWAL DINDING.

请勿将此吊扇遥控器连接至调光器开关或墙壁调节器。

Ceiling fan must be hooked on concrete ceiling. Do not install the ceiling fan on plaster ceiling or any types of drywall ceilings. During ceiling fan installation, all screws must be tightened at all allocated parts.

Kipas wajib dipasangkan pada siling konkrit atau struktur siling yang kukuh untuk keselamatan pengguna. Semua skru pada kipas mestilah diketatkan demi mengelakkan kemalangan.

吊扇安装时，吊扇必须安装在水泥天花板上，不能安装在石膏板或其它类型的石膏天花板上，各零件螺丝必须锁紧。



XWRONG INSTALLATION / PEMASANGAN SALAH / 错误安装

Do not install ceiling fan under dome, slanted ceiling, too high or low distance as it will cause turbulence air flow and inefficient low air performance circulation.

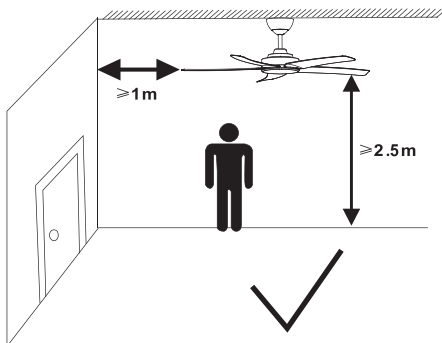
Jangan pasang penggemar langit di bawah kubah, langit tertutup, jarak terlalu tinggi atau rendah sebab ia akan menyebabkan aliran udara turbulens dan sirkulasi prestasi udara rendah.

不要把吊扇安装在圆顶天花板、倾斜的天花板上，过高或都过低的距离都会导致气流不畅，产生小风量或没有风的现象。

a) Ceiling Fan must be mounted above 2.5m from the floor 1m from the wall to the blade.

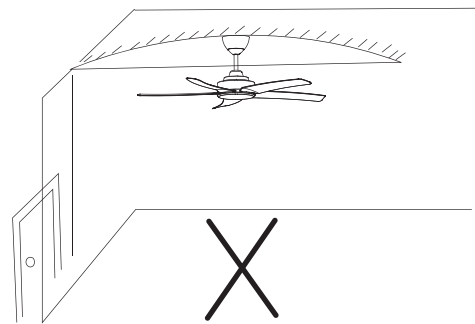
Kipas mestilah dipasang pada jarak kipas dengan lantai melebihi 2.5m dan jarak bilah kipas dari dinding melebihi 1m.

吊扇必须挂在离地面2.5米以上的高度，扇叶必须离墙壁1米以上。



b) Avoid fixing inside a dome ceiling.

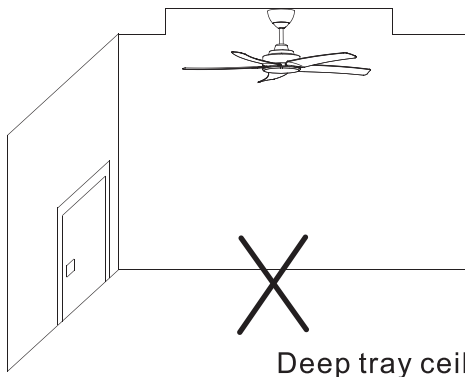
Elakkan pemasangan kipas di siling berbentuk kubah. 避免安装在圆顶天花板。



Dome ceiling

c) Avoid Installing on a deep tray ceiling.

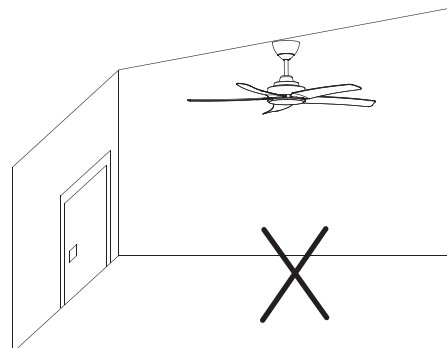
Elakkan Pemasangan dalam langit talam dalam. 避免安装在深凹槽天花板上。



Deep tray ceiling.

d) Avoid Installing on a slanted ceiling.

Elakkan Pemasangan di atas langit. 避免安装在倾斜的天花板上。



Slanted ceiling.

Our **Warranty**

10 yrs
Warranty

FOR FAN MOTOR ONLY

UNTUK MOTOR KIPAS SAHAJA

仅限于风扇电机

2 yr
Warranty

FOR RECEIVER ONLY

UNTUK ALAT PENERIMA SAHAJA

仅限于遥控接收器

1 yr
Warranty

FOR ALL PARTS (EXCLUDING ACCESSORIES)

UNTUK SEMUA BAHAGIAN KIPAS (KECUALI AKSESORI)

所有产品 (不包括配件)

6 mths Warranty Extension

Online Registration

1. Log on to www.rubine.com.my
2. Click on 'Support', followed by 'Product Warranty Registration' to proceed. You're required to sign up as a member.
3. You'll receive a notification of warranty registration confirmation via email.
4. Please keep your online warranty certificate for reference/future warranty claim.

Pendaftaran Di Laman Web

1. Layari www.rubine.com.my
2. Klik pada 'Support', diikuti dengan 'Product Warranty Registration'. Anda dikehendaki mendaftar sebagai ahli Rubine.
3. Anda akan menerima e-mel sijil pengesahan dengan data pendaftaran jaminan.
4. Pastikan anda simpan e-mel sijil pengesahan untuk tuntutan jaminan.

在线注册

1. 登录到 www.rubine.com.my.
2. 点击 'Support'，其次是 'Product Warranty Registration'。您需要注册成为RUBINE的会员。
3. 您将会通过电子邮件获取保加确认。
4. 请务必保存您的在线保加凭证以供参考/未来保修需要。

Customer **Care**

AFTER-SALES SERVICE:

Tel : **03-6279 8899**

Email: ftcrm@fiamma.com.my

OPERATION HOURS:

09:00am - 05:00pm

(Monday - Friday, except public holiday)

This specification is subject to change without prior notice.

FIAMMA TRADING SDN. BHD. will not be held responsible for the use of superseded or voided specifications.

rubine.com.my



FIAMMA TRADING SDN BHD 330476-P (A member of Fiamma Holdings Berhad)

2-1, Wisma Fiamma, No.20, Jalan 7A/62A, Bandar Manjalara, 52200 Kuala Lumpur. Tel: 03-6279 8943

able™